

Ordinanza concernente la giustizia penale militare (OGPM)

Modifica del 31 ottobre 2007

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'ordinanza del 24 ottobre 1979¹ concernente la giustizia penale militare è modificata come segue:

Art. 1 cpv. 2

² Il trasferimento avviene conformemente alle disposizioni dell'ordinanza del 10 dicembre 2004² sui controlli militari e dell'ordinanza del 19 novembre 2003³ concernente l'obbligo di prestare servizio militare.

II

L'allegato 1 è sostituito dalla versione qui annessa.

III

La presente modifica entra in vigore il 1° gennaio 2008.

31 ottobre 2007

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Micheline Calmy-Rey
La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz

1 RS 322.2
2 RS 511.22
3 RS 512.21

Allegato 1
(art. 14)

Competenza dei tribunali militari

N. 1 Foro dell'incorporazione (art. 26 PPM)

¹ I militari incorporati nelle Grandi Unità, nei corpi di truppa, nelle formazioni e nelle formazioni d'addestramento seguenti sono sottoposti alla giurisdizione dei singoli tribunali militari come segue:

Tribunale militare 1	reg ter 1 br fant 2 br bl 1
Tribunale militare 2	militari francofoni della br log 1 militari francofoni della FOA fant 3/6 militari francofoni della FOA bl/art militari francofoni della FOA G/salv 5 militari francofoni della FOA av 31 militari francofoni della FOA DCA 33
Tribunale militare 3	br fant mont 10 militari francofoni della Sic mil militari francofoni della br aiuto cond 41 militari francofoni della FOA log 2 militari francofoni della FOA aiuto cond 30 militari francofoni in impiego di promovimento della pace
Tribunale militare 4	br log 1 br aiuto cond 41 militari germanofoni della reg ter 1 militari germanofoni della Sic mil militari germanofoni della br fant 2 militari germanofoni della br bl 1 militari germanofoni della FOA bl/art militari germanofoni della FOA log 2
Tribunale militare 5	reg ter 2 br fant 4 br fant 5 militari germanofoni della FOA G/salv 5 militari germanofoni della FOA av 31 militari germanofoni della FOA DCA 33

Tribunale militare 6	reg ter 4 br fant 7 br bl 11 militari germanofoni della FOA aiuto cond 30 militari germanofoni in impiego di promovimento della pace
Tribunale militare 7	reg ter 3 br fant mont 12 militari germanofoni della br fant mont 9 militari germanofoni della br fant mont 10 militari germanofoni della FOA fant 3/6
Tribunale militare 8	br fant mont 9 militari italofoeni in impiego di promovimento della pace tutti i militari italofoeni

N. 2 Foro delle scuole, dei corsi di formazione e dei corsi
(art. 27 PPM)

¹ I partecipanti a scuole, a corsi di formazione e a corsi che prestano servizio fuori delle formazioni sottostanno, per il perseguimento e il giudizio dei reati:

- a. in caso di servizi in una formazione d'addestramento, al tribunale militare competente per quest'ultima;
- b. in caso di servizi presso l'Istruzione superiore dei quadri (ISQ), al tribunale militare competente per quest'ultima;
- c. in tutti gli altri casi, al tribunale militare competente per la sede del comando; detto tribunale è competente anche durante la dislocazione temporanea della scuola, del corso di formazione o del corso e anche nel caso della ripartizione delle truppe su diverse sedi.

² I militari sono giudicabili come segue:

	militari germanofoni	militari francofoeni
Formazioni d'addestramento (FOA)		
FOA fant 3/6	Trib mil 7	Trib mil 2
FOA bl/art	Trib mil 4	Trib mil 2
FOA G/salv 5	Trib mil 5	Trib mil 2
FOA log 2	Trib mil 4	Trib mil 3
FOA aiuto cond 30	Trib mil 6	Trib mil 3
FOA av 31	Trib mil 5	Trib mil 2
FOA DCA 33	Trib mil 5	Trib mil 2
Istruzione superiore dei quadri (ISQ)	Trib mil 5	Trib mil 3

³ Per i partecipanti italofoeni a tutte le scuole, a tutti i corsi di formazione e a tutti i corsi è competente il tribunale militare 8.

N. 3 Foro del luogo del reato commesso
(art. 28 PPM)

I tribunali militari sono competenti per luogo come segue:

- | | |
|----------------------|--|
| Tribunale militare 1 | Parti del settore della reg ter 1: Cantone di Ginevra; Cantone di Vaud |
| Tribunale militare 2 | Parti del settore della reg ter 1: Cantone del Giura; Cantone di Neuchâtel; Cantone di Friburgo, eccettuati i distretti della Singine e del Lago; Cantone di Berna: distretti di Courtelary, Moutier e La Neuveville |
| Tribunale militare 3 | Parti del settore della reg ter 1: Cantone del Vallese, eccettuati i distretti di Briga, Goms, Leuk, Östlich Raron, Westlich Raron e Visp |
| Tribunale militare 4 | Parti del settore della reg ter 1: Cantone di Berna, eccettuati i distretti di Courtelary, Moutier e La Neuveville; Cantone del Vallese: distretti di Briga, Goms, Leuk, Östlich Raron, Westlich Raron e Visp; Cantone di Friburgo: distretti della Singine e del Lago |
| Tribunale militare 5 | Settore della reg ter 2: Cantone di Basilea Città; Cantone di Basilea Campagna; Cantone di Soletta; Cantone di Argovia; Cantone di Lucerna; Cantone di Obvaldo; Cantone di Nidvaldo |
| Tribunale militare 6 | Settore della reg ter 4: Cantone di Sciaffusa; Cantone di Zurigo; Cantone di Turgovia; Cantone di San Gallo; Cantone di Appenzello Interno; Cantone di Appenzello Esterno; Cantone di Glarona |
| Tribunale militare 7 | Parti del settore della reg ter 3: Cantone di Zugo; Cantone di Svitto; Cantone di Uri; Cantone dei Grigioni, eccettuato il distretto della Moesa |
| Tribunale militare 8 | Parti del settore della reg ter 3: Cantone Ticino; Cantone dei Grigioni: distretto della Moesa |